

To besedilo je zgolj informativne narave in nima pravnega učinka. Institucije Unije za njegovo vsebino ne prevzemajo nobene odgovornosti. Verodostojne različice zadevnih aktov, vključno z uvodnimi izjavami, so objavljene v Uradnem listu Evropske unije. Na voljo so na portalu EUR-Lex. Uradna besedila so neposredno dostopna prek povezav v tem dokumentu

► **B**

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2015/1368

z dne 6. avgusta 2015

o določitvi pravil za uporabo Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi s pomočjo za sektor čebelarstva

(UL L 211, 8.8.2015, str. 9)

spremenjena z:

				Uradni list		
				št.	stran	datum
► M1	Izvedbena uredba Komisije (EU) 2021/166 z dne 10. februarja 2021	L 48			1	11.2.2021



IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2015/1368

z dne 6. avgusta 2015

o določitvi pravil za uporabo Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi s pomočjo za sektor čebelarstva

POGLAVJE 1

UVODNE DOLOČBE

Člen 1

Predmet urejanja

Ta uredba določa izvedbena pravila, ki urejajo pomoč Unije za nacionalne programe v sektorju čebelarstva, kot so navedeni v členu 55 Uredbe (EU) št. 1308/2013 (v nadaljnjem besedilu: čebelarški programi).

Člen 2

Čebelarско leto

Za namene čebelarških programov „čebelarско leto“ pomeni obdobje 12 zaporednih mesecev od 1. avgusta do 31. julija.

POGLAVJE 2

ČEBELARSKI PROGRAMI

Člen 3

Uradno obvestilo o čebelarških programih

Vsaka država članica Komisijo uradno obvesti o svojem predlogu enotnega čebelarškega programa za svoje celotno ozemlje najpozneje 15. marca pred začetkom prvega čebelarškega leta programa.



Države članice Komisijo do 15. marca 2021 uradno obvestijo o spremembi svojih nacionalnih programov v skladu z drugim pododstavkom člena 55(1) Uredbe (EU) št. 1308/2013. Ta sprememba upošteva povečani prispevek Unije od leta 2021.



Člen 4

Vsebina čebelarških programov

Čebelarški programi vključujejo elemente, naštet v Prilogi.

▼B*Člen 5***Odobritev čebelarških programov**

1. Čebelarške programe odobri Komisija v skladu s točko (c) prvega odstavka člena 57 Uredbe (EU) št. 1308/2013 najpozneje 15. junija pred začetkom prvega čebelarskega leta zadevnega čebelarskega programa.

▼M1

Spremembe čebelarških programov v skladu z drugim odstavkom člena 3 Komisija v skladu s točko (c) prvega odstavka člena 57 Uredbe (EU) št. 1308/2013 odobri do 15. junija 2021.

▼B

2. Odobrene čebelarške programe Komisija javno objavi na svoji spletni strani.

*Člen 6***Spremembe čebelarških programov**

1. Brez poseganja v odstavek 2 lahko države članice spremenijo ukrepe, vključene v njihove čebelarške programe v čebelarskem letu, na primer z uvedbo ali umikom ukrepov oziroma vrst ukrepov, z uvedbo sprememb opisov ukrepov ali sprememb pogojev za upravičenost ali s prenosom sredstev med ukrepi programa, pod pogojem, da so navedeni ukrepi še naprej v skladu s členom 55(4) Uredbe (EU) št. 1308/2013.

Finančne omejitve za posamezni ukrep se lahko spremenijo, če ni presežena skupna zgornja meja načrtovanih letnih izdatkov in prispevek Unije k financiranju čebelarških programov ostaja enak 50 % izdatkov, ki jih krijejo države članice za navedene programe, kot so bili odobreni.

2. O zahtevah za spremembe čebelarških programov, ki imajo za posledico uvedbo novega ukrepa ali umik ukrepa, države članice uradno obvestijo Komisijo, ki ukrepe pred izvajanjem predhodno odobri.

3. Zahteve iz odstavka 2 Komisija odobri v skladu z naslednjim postopkom:

- (a) opravi se posvetovanje s predstavniškimi organizacijami, ki so sodelovale z državo članico pri pripravi čebelarških programov;
- (b) sprememba šteje za odobreno, če Komisija ni sporočila pripomb o zahtevi po obdobju 21 delovnih dni od prejema zahteve. Če je Komisija sporočila pripombe, se sprememba šteje za odobreno takoj, ko Komisija državo članico obvesti, da so bile pripombe v celoti upoštevane.

▼B

POGLAVJE 3
PRISPEVEK UNIJE

Člen 7

Upravičenost izdatkov in plačil

Le izdatki, ki so nastali pri izvajanju ukrepov iz čebelarskega programa države članice, so upravičeni do prispevka Unije.

Plačila držav članic upravičencem v zvezi z ukrepi, ki se izvajajo v vsakem čebelarskem letu, se izvedejo v 12-mesečnem roku, ki se začne 16. oktobra navedenega čebelarskega leta in konča 15. oktobra naslednjega leta.

▼M1

Z odstopanjem od drugega odstavka se plačila, povezana z ukrepi, ki se izvajajo od 1. avgusta 2022 do 31. decembra 2022, izvedejo med 16. oktobrom 2022 in 15. oktobrom 2023.

▼B

POGLAVJE 4
SPREMLJANJE IN PREGLEDI

Člen 8

Pregledi

1. Države članice izvajajo preglede, da se preveri izpolnjevanje pogojev za odobritev financiranja Unije. Navedeni pregledi vključujejo upravne preglede in preglede na kraju samem ter upoštevajo splošna načela, določena v členu 59 Uredbe (EU) št. 1306/2013.

2. V zvezi s pregledi na kraju samem države članice zahtevajo naslednja preverjanja:

- (a) ali se pravilno izvajajo ukrepi iz čebelarskih programov, zlasti ukrepi na področju naložb in storitev;
- (b) ali dejansko nastali izdatki ustrezajo najmanj zaprošeni finančni podpori;
- (c) kjer je to potrebno, ali prijavljeno število čebeljih panjev ustreza dejanskemu številu čebeljih panjev prosilca, ob upoštevanju dodatnih podatkov o dejavnosti v zadevnem čebelarskem letu, ki jih zagotovi prosilec.

3. Države članice zagotovijo, da se v okviru njihovih čebelarskih programov s pregledi na kraju samem preveri najmanj 5 % prosilcev za pomoč.

Vzorci za preglede se vzamejo iz celotne populacije prosilcev in vključujejo:

- (a) število naključno izbranih prosilcev, da se pridobi reprezentativna stopnja napake;
- (b) število prosilcev, izbranih na podlagi ocene tveganja na podlagi naslednjih meril:

▼B

- (i) zneska finančnih sredstev, dodeljenih upravičencem;
- (ii) narave dejavnosti, ki se financirajo v okviru čebelarskih ukrepov;
- (iii) ugotovitev prejšnjih pregledov na kraju samem;
- (iv) drugih meril, ki jih določijo države članice.

*Člen 9***Neupravičeno izplačani zneski in kazni**

1. Dodane obresti k neupravičeno plačanemu znesku, izterjanemu v skladu s členom 54(1), členom 58(1)(e) ali členom 63(3) Uredbe (EU) št. 1306/2013, se izračunajo v skladu s členom 27 Izvedbene uredbe (EU) št. 908/2014.
2. V primeru goljufije ali resne malomarnosti, za katere so odgovorni, upravičenci poleg povračila neupravičeno izplačanih zneskov in obresti zanje v skladu s členom 63(3) Uredbe (EU) št. 1306/2013 plačajo znesek, ki je enak razliki med prvotno izplačanim zneskom in zneskom, do katerega so upravičeni.

POGLAVJE 5

PRAVILA O URADNIH OBVESTILIH IN OBJAVI*Člen 10***Letno poročilo o izvajanju**

1. Od leta 2018 naprej sodelujoče države članice do 15. marca vsako leto Komisiji z uradnim obvestilom predložijo letno poročilo o izvajanju v zvezi z uporabo svojega čebelarskega programa v predhodnem čebelarskem letu.
2. Letno poročilo o izvajanju vsebuje naslednje elemente:
 - (a) povzetek nastalih izdatkov v eurih za čebelarsko leto, razčlenjenih po ukrepih;
 - (b) rezultate na podlagi kazalnikov uspešnosti, izbranih za vsak izvedeni ukrep.

*Člen 11***Datum uradnega obvestila o številu čebeljih panjev**

Uradno obvestilo iz člena 3 Delegirane uredbe (EU) 2015/1366 se od leta 2017 naprej pošlje do 15. marca vsako leto.

*Člen 12***Pravila o uradnih obvestilih**

Uradna obvestila iz členov 3, 6, 10 in 11 te uredbe se pošljejo v skladu z Uredbo Komisije (ES) št. 792/2009 ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Uredba Komisije (ES) št. 792/2009 z dne 31. avgusta 2009 o določitvi podrobnih pravil za pošiljanje informacij in dokumentov držav članic Komisiji pri izvajanju skupnih tržnih ureditev, sheme neposrednih plačil, promocije kmetijskih proizvodov in shem, ki veljajo za najbolj oddaljene regije in manjše egejske otoke (UL L 228, 1.9.2009, str. 3).

▼B*Člen 13***Objava zbirnih podatkov**

Komisija na svoji spletni strani javno objavi zbirne podatke o:

- (a) številu čebeljih panjev, posredovanem v skladu s členom 11;
- (b) letnih poročilih o izvajanju, uradno predloženih v skladu s členom 10;
- (c) študiji proizvodne in tržne strukture sektorja čebelarstva, kot je določena v točki (3) Priloge, vključeni v čebelarski program, ki se uradno predloži v skladu s členom 3.

POGLAVJE 6

KONČNA DOLOČBA*Člen 14***Začetek veljavnosti**

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.



PRILOGA

Čebelarški programi vključujejo najmanj naslednje elemente:

1. oceno do zdaj doseženih rezultatov izvajanja prejšnjega čebelarškega programa, če je tak program obstajal. Od čebelarških programov 2020–2022 naprej bo ocena temeljila na zadnjih dveh letnih poročilih o izvajanju prejšnjega programa, kot je določeno v členu 10;
2. opis uporabljene metode za določitev števila čebeljih panjev v skladu s členom 2 Delegirane uredbe Komisije (EU) 2015/1366;
3. študijo proizvodne in tržne strukture sektorja čebelarstva, ki jo je na svojem ozemlju opravila članica. Študija zagotovi najmanj naslednje podatke, ki zajemajo zadnji dve koledarski leti pred uradnim obvestilom o čebelarškem programu za odobritev:
 - (i) število čebelarjev;
 - (ii) število čebelarjev, ki upravljajo več kot 150 čebeljih panjev;
 - (iii) skupno število čebeljih panjev, ki jih upravljajo čebelarji z več kot 150 čebeljimi panji;
 - (iv) število čebelarjev, ki so organizirani v čebelarških združenjih;
 - (v) letno nacionalno proizvodnjo medu v kg za zadnji dve koledarski leti pred uradnim obvestilom o čebelarškem programu za odobritev;
 - (vi) razpon cen mešanega cvetličnega medu na kraju proizvodnje;
 - (vii) razpon cen mešanega cvetličnega medu v velikih količinah pri trgovcih na debelo;
 - (viii) ocenjeni povprečni donos v kg medu na čebelji panj in na leto;
 - (ix) ocenjene povprečne proizvodne stroške (fiksne in variabilne) na kg proizvedenega medu;
 - (x) število čebeljih panjev, določeno v zadnjih dveh koledarskih letih pred uradnim obvestilom o čebelarškem programu za odobritev, za tiste države članice, v katerih se tak program v predhodnem triletnem obdobju ni izvajal;
4. oceno potreb sektorja čebelarstva v državi članici na podlagi najmanj ocene rezultatov prejšnjega čebelarškega programa, če je obstajal, študijo proizvodne in tržne strukture čebelarškega sektorja ter izide sodelovanja s predstavniškimi organizacijami na področju čebelarstva;
5. opis ciljev čebelarškega programa in povezavo med navedenimi cilji ter čebelarškimi ukrepi, izbranimi s seznama iz člena 55(4) Uredbe (EU) št. 1308/2013;
6. podroben opis ukrepov, ki se bodo izvajali v okviru čebelarških ukrepov, izbranih s seznama iz člena 55(4) Uredbe (EU) št. 1308/2013, vključno z oceno stroškov in finančnim planom, razčlenjenim po letih in ukrepih;
7. merila, ki jih določijo države članice, s katerimi zagotovijo, da ne pride do dvojnega financiranja čebelarških programov v skladu s členom 5 Delegirane uredbe Komisije (EU) 2015/1366;
8. uporabljene kazalnike uspešnosti za vsak izbran čebelarški ukrep. Države članice izberejo najmanj en ustrezen kazalnik uspešnosti za posamezni ukrep;

▼B

9. izvedbene določbe za čebelarski program, ki vključujejo:

- (i) kontaktno točko, odgovorno za upravljanje čebelarskih programov, ki jo določi država članica;
- (ii) opis postopka za nadzorne preglede;
- (iii) opis ukrepov, ki jih je treba sprejeti v primeru neupravičenih plačil upravičencem, vključno s kaznimi;
- (iv) določbe, s katerimi se zagotavlja javna objava odobrenega programa v državi članici;
- (v) ukrepe, sprejete v sodelovanju s predstavniškimi organizacijami na področju čebelarstva;
- (vi) opis uporabljene metode za ocenjevanje rezultatov ukrepov čebelarskega programa za sektor čebelarstva zadevne države članice.